



March 11, 2018

The Fourth Sunday of Lent

Jesus said to Nicodemus: "Just as Moses lifted up the serpent in the desert, so must the Son of Man be lifted up..." -John 3:14

NOTE: at the 10:30 mass we have the scrutinies for the elect; so the readings are from cycle A with the John's gospel story of the healing of the man born blind.

Dear Friends;

The Israelites journeyed from their bondage in Egypt to the Promised Land. They spend many hard years crossing the desert. And along the way they often cried out in complaint to God. One time they say to Moses, "Why have you brought us up from Egypt to die in this desert where there is no food or water? We are disgusted with this wretched food!" Shortly after this poisonous snakes invaded their camp. Many who were bitten died.

They interpreted this as a punishment for their complaining. They came to Moses and said, "We have sinned in complaining against you and the Lord. Pray to the Lord to take the serpents away." So Moses prays and God tells him to make a bronze serpent and mount it on a pole that all who would look at it might be healed.

It is not unusual in primal societies for a shaman to make an image of whatever illness afflicts a person. He puts it where they can see it. The visualization helps the person to focus on healing. In parts of Mexico and New Mexico there is a custom where someone can buy an image of whatever ails them: a heart, leg, arm, eyes etc. They are called "Milagros." Then they pray for healing. And when they are healed the image of the body part is given as an offering and mounted on a holy image such as a cross. I have just such a cross. It is very beautiful and meaningful.

Lest we think it merely superstitious, we have modern medicine treating cancer patients (along with the regular medical treatments) using visualization. Patients are invited to create mental images of their body fighting off cancer cells. When we face our afflictions we are better able to heal spiritually, psychologically and physically. Owning our suffering is the first stage in healing. This is the basis of all twelve step programs.

The introduction, "Hello, my name is...and I am an alcoholic (drug abuser, over-eater, sex addict, or sinner etc.) is very familiar in our world today. The twelve steps are a very important process of healing for millions who suffer from addiction. The first step in healing is to look at what afflicts us and own it.

The deepest human ailment is death and fear of death. Jesus becomes the very image of our fear when he is nailed to the cross. The author of John is saying, Jesus on the cross is like the bronze serpent on the pole. Those who look upon Jesus will be cured of their fear and everlasting death. The cross becomes a spiritual doorway to a new reality. But we must pass through that door. We have to stop looking at the cross as religious jewelry or something to decorate our walls, or to proclaim our religious-political identity. The cross is those things which are dying in us and must die so we might have new life.

The cross is not a punishment but the way we enter into a new life. "God did not send the Son into the world to condemn the world, but that the world might live through him." (John 3:17) One way that you can look upon the healing cross is through the meditation of the Stations of the Cross throughout the Lenten Season. Or just take time to meditate on a cross. It is very healing to ponder this mystery of our transformation.

We adore your Cross O Christ, our Savior; and we praise your Resurrection! Amen!

Peace,

Fr. Ron

Esta carta está en español en el sitio web: www.stannechurchbyron.com



11 de Marzo, 2018

El Cuarto Domingo de Cuaresma

Jesús le dijo a Nicodemo: "así como Moisés levantó la serpiente en el desierto, así debe ser levantado el hijo del hombre..." - Juan 3:14

Queridos Amigos;

Los israelitas viajaron de su esclavitud en Egipto a la tierra prometida. Pasan muchos años difíciles cruzando el desierto. Y a lo largo del camino a menudo gritaban en queja a Dios. Una vez le dijeron a Moisés: "¿por qué nos has traído de Egipto para morir en este desierto donde no hay comida ni agua? Estamos asqueados con esta comida miserable! Poco después, serpientes venenosas invadieron su campamento. Muchos de los que fueron mordidos murieron.

Interpretaron esto como un castigo por su queja. Vinieron a Moisés y dijeron: "hemos pecado en quejarnos contra ti y el Señor. Ora al Señor para que aleje a las serpientes. Así que Moisés ora y Dios le dice que haga una serpiente de bronce y la monte en un poste para que todos los que lo vean puedan ser sanados.

No es inusual en las sociedades primarias que un chamán haga una imagen de cualquier enfermedad que aflige a una persona. Lo pone donde pueden verlo. La visualización ayuda a la persona a centrarse en la curación. En algunas partes de México y nuevo México hay una costumbre donde alguien puede comprar una imagen de cualquier cosa que les aqueja: un corazón, una pierna, un brazo, ojos, etc. Se llaman "milagros". Entonces rezan por la sanación. Y cuando se curan la imagen de la parte del cuerpo se da como una ofrenda y se monta en una imagen Santa como una cruz. Yo tengo una cruz así. Es muy Hermosa y significativa.

Para no creer que es meramente supersticioso, tenemos la medicina moderna para tratar a los pacientes con cáncer (junto con los tratamientos médicos regulares) usando la visualización. Se invita a los pacientes a crear imágenes mentales de su cuerpo luchando contra las células cancerosas. Cuando enfrentamos nuestras aflicciones, somos más capaces de sanar espiritualmente, psicológicamente y físicamente. Siendo dueños de nuestro propio sufrimiento es el primer paso en sanar. Esta es la base de los programas de 12 pasos.

La introducción, "Hola, mi nombre es... y soy un alcohólico (drogadicto, adicto al sexo, o pecador, etc.) es muy familiar en nuestro mundo de hoy. Los doce pasos son un proceso muy importante de curación para millones de personas que sufren de adicción. El primer paso en la sanación es mirar lo que nos aflige y aceptarlo.

La dolencia humana más profunda es la muerte y el miedo a la muerte. Jesús se convierte en la imagen misma de nuestro miedo cuando es clavado en la Cruz. El autor de Juan está diciendo: Jesús en la Cruz es como la serpiente de bronce en el poste. Aquellos que miran a Jesús serán sanados de su miedo y muerte eterna. La Cruz se convierte en una puerta espiritual a una nueva realidad. Pero debemos atravesar esa puerta. Tenemos que dejar de mirar la Cruz como joyas religiosas o algo para decorar nuestras paredes, o para proclamar nuestra identidad político-religiosa. La cruz son esas cosas que están muriendo en nosotros y deben morir para poder obtener la nueva vida.

La Cruz no es un castigo sino la forma en que entramos en una nueva vida. "Dios no envió al hijo al mundo para condenar el mundo, sino que el mundo podría vivir a través de él." (Juan 3:17) Una manera que se puede mirar la Cruz Sanadora es a través de la meditación de las estaciones de la Cruz durante la temporada de Cuaresma. O simplemente Tómese el tiempo para meditar en una cruz. Reflexionar sobre este misterio de nuestra transformación es muy sanador.

Adoramos tu cruz, oh Cristo, nuestro Salvador; ¡y alabamos tu resurrección! ¡Amén!

Paz,

Fr. Ron

Esta carta está en español en el sitio web: www.stannechurchbyron.com